

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos de Sión		
	1985	1948	1992	1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
A						
Rejoice, the Lord is King!	66	151	30	---	A Cristo Rey Jesús	---
Praise God From Whom All Blessings	242	214	140	210	A Dios el Padre y a Jesús	A Dios, el Padre, y Jesús
---	---	---	143	---	A Dios, ofrecemos gozosa canción	---
I'll Go Where You Want Me to Go	270	75	175	93	A donde me mandes, iré	Doquier Que Me Mandes, Iré
It May Not Be on the Mountain Height	270	75	175	93	A donde me mandes, iré	Doquier Que Me Mandes, Iré
Marching Homeward	225	194	144	234	A la gloria marcharemos	Marchemos a la Gloria
We Are Marching on to Glory	225	194	144	234	A la gloria marcharemos	Marchemos a la Gloria
It Came Upon a Midnight Clear	207	82	128	48	A medianoche se oyó	En Bella Noche se Oyó
Before Thee, Lord, I Bow My Head	158	231	93	106	A Ti, Señor	A Ti, Señor
Carry On	255	42	167	56	A vencer	¡Adelante la Antorcha!
<i>Firm as the Mountains Around Us</i>	255	42	167	56	A vencer	¡Adelante la Antorcha!
Abide with Me	166	51	99	179	Acompáñame	Sé Tú Mi Luz
As I Search the Holy Scriptures	277	---	180	---	Al leer las escrituras	---
Go Forth With Faith	263	---	169	---	Al mundo vé a predicar	---
Sing We Now at Parting	156	161	91	235	Al partir cantemos	Al Partir Cantemos
Dear to the Heart of the Shepherd	221	26	139	194	Ama el Pastor las ovejas	Caros Le Son al Maestro
As I Have Loved You	308	---	203	---	Amad a otros	---
Love One Another	308	---	203	---	Amad a otros	---
Lord, We Come Before Thee Now	162	142	97	164	Ante Ti, Señor, Tu Grey	Ante Ti, Señor, Tu Grey
Christmas Carol	210	209	131	39	Asombro dio a los magos	Canto de Navidad
With Wondering Awe	210	209	131	39	Asombro dio a los magos	Canto de Navidad
I Stand All Amazed	193	80	118	46	Asombro me da	Asombro Me Da
Though Deepening Trials	122	285	63	218	Aunque colmados de pasar	Aunque Pesares Os Vengan
B						
A Mighty Fortress Is Our God	68	3	32	---	Baluarte Firme es nuestro Dios	---
High on the Mountain Top	5	62	4	87	Bandera de Sión	Bandera de Sión
Beautiful Zion Built Above	44	78	23	204	Bella Sión	Bella Sión
God Bless Our Prophet Dear	24	---	13	---	Bendice, Dios a nuestro Profeta	---
Welcome, Welcome Sabbath Morning	280	190	182	182	Bienvenido, día santo	Bienvenido, Día Santo
Brightly Beams Our Father's Mercy	335	301	208	109	Brillan rayos de clemencia	Brillan Rayos de Clemencia
C						
I Heard the Bells on Christmas Day	214	219	133	---	Campanas de Navidad	---
Angels We Have Heard on High	203	---	126	---	Cantan santos ángeles	---
We'll Sing All Hail to Jesus' Name	182	218	109	156	Cantemos todos a Jesús	Cantemos Todos a Jesús
Dearest Children, God is Near You	96	170	47	23	Caros niños, Dios os ama	Niños, Dios Os Ama
God Moves in a Mysterious Way	285	48	191	124	Con maravillas obra Dios	Dios Trabaja Misteriosamente
Onward, Christian Soldiers	246	128	159	232	Con valor marchemos	Con Valor Marchemos
Abide with Me, 'Tis Eventide	165	2	98	141	Conmigo quédate, Señor	Permanced, Es Noche Ya

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos		
	1985	1948	1992	de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
I Believe in Christ	134	---	72	---	Creo en Cristo	---
Christ the Lord is Risen Today	200	10	122	253	Cristo ha resucitado	Cristo Ha Resucitado
Behold the Great Redeemer Die	191	230	114	131	Cristo, el Redentor, murió	¡Ved! El Redentor Muere
As the Dew From Heaven Distilling	149	232	87	223	Cuál rocío, que destila	Cuál Rocío, Que Destila
How Gentle God's Commands	125	67	66	150	Cuán dulce la ley de Dios	Cuán Gran la Ley de Dios
'Tis Sweet to Sing the Matchless Love	177	187	106	213	Cuán grato es cantar loor	Cuán Grato Es Cantar Loor
Help Me Teach With Inspiration	281	---	172	---	Cuando enseñe a tus hijos	---
Love at Home	294	169	194	192	Cuando hay amor	Cuando Hay Amor
There is Beauty All Around	294	169	194	192	Cuando hay amor	Cuando Hay Amor
Come Away to the Sunday School	276	200	181	163	Cuando raya el nuevo día	Al Rayar el Nuevo Día
When the Rosy Light of Morning	276	200	181	163	Cuando raya el nuevo día	Al Rayar el Nuevo Día
Count Your Blessings	241	202	157	236	Cuenta tus bendiciones	Cuando Te Abrumen Penas y Dolor
When upon Life's Billows	241	202	157	236	Cuenta tus bendiciones	Cuando Te Abrumen Penas y Dolor
D						
Let the Holy Spirit Guide	143	---	77	---	Deja que el Espíritu te enseñe	---
God's Daily Care	306	---	201	---	Dios cuida a sus hijos	---
God Speed the Right	106	171	55	70	Dios da valor	Dios Da Valor
Now to Heaven Our Prayer Ascending	106	171	55	70	Dios da valor	Dios Da Valor
Come, Listen to a Prophet's Voice	21	46	11	69	Dios manda a profetas	Escucha al Profeta
I Know My Father Lives	302	---	199	---	Dios vive	---
Lord, Dismiss Us With Thy Blessing	163	105	100	76	Dios, bendícenos	Dios, Despídenos
God our Father, Hear Us Pray	170	8	101	153	Dios, escúchanos orar	Dios, Escúchanos Orar
Lead, Kindly Light	97	112	48	---	Divina Luz	---
Where Can I Turn for Peace?	129	---	69	---	¿Dónde hallo solaz?	---
Sweet is the Work	147	168	84	189	Dulce Tu obra es, Señor	Dulce es la Obra
E						
The Day Dawn is Breaking	52	179	24	188	El alba ya rompe	El Alba Ya Rompe
Our Savior's Love	113	---	57	---	El amor del Salvador	---
---	---	---	85	157	El día santo del Señor	El Día Santo del Señor
The Spirit of God	2	213	2	128	El Espíritu de Dios	El Espíritu de Dios
The Time is Far Spent	266	184	173	91	El fin se acerca	El Fin Se Acerca
Thy Spirit, Lord, Has Stirred Our Souls	157	204	95	---	El fuego del Espíritu	---
Home Can Be a Heaven on Earth	298	---	193	---	El hogar es como el cielo	---
Softly Now the Light of Day	160	162	96	164	El ocaso viene ya	Ante Ti, Señor, Tu Grey
God Loved Us So He Sent His Son	187	178	112	---	El Padre tanto nos amó	---
Earth with Her Ten Thousand Flowers	87	30	44	177	El sublime Creador	La Tierra Con Sus Mil Flores
God Is Love	87	30	44	177	El sublime Creador	La Tierra Con Sus Mil Flores
Come Ye Thankful People	94	29	46	---	Elevenos nuestros himnos	---
Upon the Cross of Calvary	184	221	111	---	En el Calvario, en la cruz	---
Have I Done Any Good?	223	58	141	136	¿En el mundo he hecho un bien?	¿He Hecho Hoy un Bien?

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
In Our Lovely Deseret	307	---	202	167	En el pueblo de Sión	En el Pueblo de Sión
Far, Far Away on Judea's Plains	212	33	134	42	En la Judea, en tierra de Dios	En la Judea, Tierra de Dios
Zion Stands With Hills Surrounded	43	212	22	185	En las cumbres de los montes	En las Cumbres de los Montes
The Glorious Gospel Light Has Shone	283	45	185	---	En los postreros días	---
In Remembrance of Thy Suffering	183	258	110	180	En memoria de Tu muerte	En Memoria de Tu Muerte
There is a Green Hill	194	201	119	256	En un lejano cerro fue	En un Lejano Cerro
Gently Raise the Sacred Strain	146	92	83	162	Entonad sagrado son	Entonad Sagrado Son
Hark! The Herald Angels Sing	209	60	130	44	Escuchad el son triunfal	Escuchad el Son Triunfal
F						
Shall the Youth of Zion Falter?	254	157	166	59	Firmes creced en la fe	Firmes en la Fe
True to the Faith	254	157	166	59	Firmes creced en la fe	Firmes en la Fe
G						
Glory to God on High	67	44	37	146	Glorias cantad a Dios	Gloria a Dios en las Alturas
The Happy Day at Last Has Come	32	250	20	84	Gozoso día llega ya	Día de Gozo
How Great Thou Art	86	---	41	---	¡Grande eres Tú!	---
Guide Me to Thee	101	85	52	160	Guíame a Ti	Cristo, Mi Salvador
Jesus, My Savior True	101	85	52	160	Guíame a Ti	Cristo, Mi Salvador
Jesus, Savior, Pilot Me	104	121	51	231	Guíame, oh Salvador	Guíame, Oh Salvador
H						
---	---	---	190	240	Hay un hogar eterno	Hay Un Hogar Eterno
Choose the Right	239	110	155	---	Haz el bien	---
Do What is Right	237	27	154	125	Haz tú lo justo	Haz Tú Lo Justo
Teach Me to Walk in the Light	304	---	198	---	Hazme andar en la luz	---
God of Our Fathers, Known of Old	80	76	35	113	Haznos pensar en Ti, Señor	Dios de Nuestros Padres
We Have Partaken of Thy Love	155	---	92	---	Hemos sentido Tu amor	---
Children of Our Heavenly Father	299	---	204	---	Hijos de nuestro Padre	---
Come, Ye Children of the Lord	58	23	26	212	Hijos del Señor, venid	Hijos del Señor Venid
Battle Hymn of the Republic	60	---	28	130	Himno de batalla de la República	Himno de Batalla de la República
He is Risen!	199	61	121	254	Himno de la Pascua de la Resurrección	¡Ha Resucitado!
All Glory, Laud and Honor	69	---	33	---	Honor, loor, y gloria	---
In Humility, Our Savior	172	49	102	255	Hoy con humildad te pido	Salvador, Con Humildad
We Are Sowing	216	192	135	225	Hoy sembramos la semilla	Hoy Sembramos la Semilla
I						
Rise, Ye Saints, and Temples Enter	287	---	184	---	Id, oh santos, a los templos	---
Go Ye Messengers of Glory	262	247	7	216	Id, vosotros mensajeros	Id, Mensajeros
Israel, Israel God is Calling	7	81	6	85	Israel, Jesús os llama	Israel, Jesús Os Llama

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos		
	1985	1948	1992	de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old		
J						
Lo, The Mighty God Appearing	55	264	25	116	Jehová aparece en Su gloria	Jehová Aparece en su Gloria
The Lord is My Shepherd	108	104	56	159	Jehová mi Pastor es	Jehová Mi Pastor Es
Guide Us, O Thou Great Jehovah	83	57	39	77	Jehová, Sé nuestro guía	Jehová, Sé Nuestro Guía
Jesus of Nazareth, Savior and King	181	86	105	---	Jesús de Nazarét	---
How Great the Wisdom and the Love	195	68	116	168	Jesús en la corte celestial	De Corte Celestial Cuán Gran Amor
Away in a Manger	206	---	125	41	Jesús en pesebre	Jesús en Pesebre, Sin Cuna Nació
The Lord is My Light	89	103	42	226	Jesús es mi luz	Jesús es Mi Luz
Hope of Israel	259	64	168	60	Juventud de Israel	Juventud de Israel
K						

L						
The Iron Rod	274	186	179	---	La barra de hierro	---
To Nephi, Seer of Olden Time	274	186	179	---	La barra de hierro	---
When Faith Endures	128	---	68	---	La fe	---
The Light Divine	305	---	200	8	La luz de Dios	La Luz Divina
Hark, All Ye Nations	264	---	171	---	La luz de verdad	---
Prayer is the Soul's Sincere Desire	145	220	79	129	La oración del alma es	Del Alma es la Oración
Joseph Smith's First Prayer	26	136	14	149	La oración del Profeta	Oración del Profeta
Oh, How Lovely Was the Morning	26	136	14	149	La oración del Profeta	Oración del Profeta
The First Noel	213	39	132	---	La primera Navidad	---
While of These Emblems We Partake	173	226	103	83	La Santa Cena	La Expiación
Improve the Shining Moments	226	73	145	252	La voz, ya, del eterno	¡La Proclamación!
Families Can Be Together Forever	300	---	195	---	Las familias pueden ser eternas	---
Called to Serve	249	---	161	---	Llamados a servir	---
Praise to the Man	27	147	15	190	Loor al Profeta	Loor al Profeta
M						
Reverently and Meekly Now	185	280	108	95	Mansos, reverentes hoy	Mansos, Reverentes Hoy
Nearer, My God, to Thee	100	124	50	139	Más cerca, Dios, de Ti	Más Cerca, Dios, a Ti
More Holiness Give Me	131	114	71	251	Más santidad dame	Mi Oración
---	---	---	59	133	Mirad al Salvador	Mirad al Salvador
Behold! A Royal Army	251	7	163	248	¡Mirad! Reales huestes	¡Mirad Reales Huestes!
He Died! The Great Redeemer Died	192	263	117	229	¡Murió! El Redentor murió	¡Murió! El Redentor Murió
N						

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos de Sión		
	1985	1948	1992	1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
---	---	---	62	220	No desmayéis, oh santos	No Desmayéis, Oh Santos
---	---	---	152	169	No hablemos con enojo	No Hablemos Con Enojo
Silent Night	204	160	127	45	Noche de luz	Noche de Luz, Noche de Paz
In Memory of the Crucified	190	99	115	---	Nos reunimos, Padre, hoy	---
Truth Reflects Upon Our Senses	273	188	178	228	Nuestra mente se refleja	Nuestra Mente Se Refleja
O Thou Kind and Gracious Father	150	276	86	181	Nuestro bondadoso Padre	¡Oh Bondadoso Padre!
O						
Redeemer of Israel	6	195	5	135	Oh Dios de Israel	Redentor de Israel
O God, the Eternal Father	175	125	107	203	Oh Dios, Eterno Padre	Ante Ti, Dios el Padre
Sweet Hour of Prayer	142	166	78	75	Oh dulce, grata oración	Dulce Grata Oración
Ye Elders of Israel	319	222	209	90	Oh élderes de Israel	Ancianos de Israel
Come, Come Ye Saints	30	13	17	214	¡Oh está todo bien!	¡Oh Está Todo Bien!
Jesus, Lover of My Soul	102	259	53	99	¡Oh Jesús, mi gran amor!	¡Oh Jesús, Mi Gran Amor!
O My Father	292	139	187	208	Oh Mi Padre	O Mi Padre
O Love That Glorifies the Son	295	---	189	---	Oh Padre, llénanos de amor	---
O Little Town of Bethlehem	208	165	129	43	Oh pueblecito de Belén	Oh Pueblectio de Belén
Come, O Thou King of Kings	59	20	27	94	Oh Rey de reyes, ven	¡Oh Rey de Reyes, Ven!
God of Our Fathers, Whose Almighty Hand	78	54	34	---	Oh santo Dios, ominpotente ser	---
O Ye Mountains High	34	145	18	195	Oh Sión, santuario de libertad	Oh Sión, Santuario de Libertad
Ye Who are Called to Labor	321	188	207	215	Oh vos que sois llamados	Oh Vos que Sois Llamados
All Creatures of Our God and King	62	4	31	---	Oh, creaciones de Dios	---
Let Us Oft Speak Kind Words	232	94	151	103	Oh, hablemos con tiernos acentos	Oh, Hablemos con Tiernos Acentos
---	---	---	153	172	Oíd el toque del clarín	¡Oíd! El Toque Del Clarín
Prayer of Thanksgiving	93	---	45	---	Oración de gratitud	---
We Gather Together	93	---	45	---	Oración de gratitud	---
---	---	---	142	187	Otro año ha pasado	Otro Año Ha Pasado
P						
God of Our Fathers, We Come Unto Thee	76	50	36	245	Padre bendito, venimos a Ti	Padre Bendito, Venimos a Ti
Father in Heaven	133	34	82	---	Padre en los cielos	---
Lord, We Ask Thee Ere We Part	153	119	90	154	Padre, antes de partir	Una Despedida
Oh Holy Words of Truth and Love	271	135	176	152	Palabras de amor	Palabras de Amor
God Be with You Till We Meet Again	152	47	89	143	Para siempre Dios esté con vos	Para Siempre Dios Esté con Vos
Master, the Tempest is Raging	105	106	54	175	Paz, cálmense	Paz, Cálmense
Peace, Be Still	105	106	54	175	Paz, cálmense	Paz, Cálmense
We Ever Pray for Thee	23	386	12	161	Pedimos hoy por ti	Pedimos Hoy Por Ti
O Lord of Hosts	178	271	107	198	Pedimos Tu Espíritu	Oh Dios de Huestes
Did You Think To Pray?	140	31	81	132	¿Pensaste orar?	¿Pensaste Orar?
Ere You Left Your Room	140	31	81	132	¿Pensaste orar?	¿Pensaste Orar?
---	---	---	88	---	Placentero nos es trabajar	---
Put Your Shoulder to the Wheel	252	206	164	72	Pon tu hombro a la lid	Pon Tu Hombro a la Lid

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos		
	1985	1948	1992	de Sión		
English Title (1985)	New	Old	New	Old		
The World Has Need of Willing Men	252	206	164	72	Pon tu hombro a la lid	Pon Tu Hombro a la Lid
For the Beauty of the Earth	92	---	43	---	Por la belleza terrenal	---
Lord, Accept Our True Devotion	107	101	192	242	¿Por qué somos?	¿Por Qué Somos?
For the Strength of the Hills	35	241	19	71	Por tus dones loor cantamos	Por Tus Dones Loor Cantamos
Q						
Oh, Say, What is Truth?	272	143	177	206	¿Qué es la verdad?	¿Qué es la Verdad?
What was Witnessed in the Heavens?	11	299	8	89	¿Qué es lo que vieron en las alturas?	¿Qué Vieron en el Cielo?
How Firm a Foundation	85	66	40	144	Qué firmes cimientos	¡Qué Firmes Cimientos!
How Wondrous and Great	267	146	174	---	Qué maravillosas Tus obras	---
Who's on the Lord's Side?	260	175	170	127	¿Quién sigue al Señor?	¿Quién Sigue al Señor?
Each Life That Touches Ours For Good	293	---	188	---	Quienes nos brindan su amor	---
R						
---	---	---	147	---	Recojamos los destellos	---
Joy to the World	201	89	123	49	¡Regocijad! Jesús nació	¡Regocijad, Jesús Nació!
Rock of Ages	111	382	58	233	Roca de eternidad	Roca de Eternidad
S						
Hail to the Brightness	42	182	21	88	¡Salve Sión! Es tu día ilustre	¡Salve Sión Es Tu Día Ilustre!
Holy Temples on Mount Zion	289	63	183	---	Santos templos de Sión	---
Press Forward, Saints	81	---	38	---	Santos, avanzad	---
Be Thou Humble	130	---	70	---	Sé humilde	---
Secret Prayer	144	172	80	110	Secreta oración	Oración Secreta
There is an Hour of Peace and Rest	144	172	80	110	Secreta oración	Oración Secreta
Jehovah, Lord of Heaven and Earth	269	83	156	148	Señor del cielo, Jehová	Jehová, Señor del Cielo
I Need Thee Every Hour	98	79	49	158	Señor, te necesito	Te Quiero Sin Cesar
Lord, I Would Follow Thee	220	---	138	---	Señor, yo te seguiré	---
Savior, May I Learn to Love Thee	220	---	138	---	Señor, yo te seguiré	---
If There's Sunshine in Your Heart	228	208	148	246	Si hay gozo en tu corazón	Si Hay Gozo en Tu Corazón
You Can Make the Pathway Bright	228	84	148	246	Si hay gozo en tu corazón	Si Hay Gozo en Tu Corazón
---	---	---	67	200	Si la vía es penosa	Si la Vía es Penosa
In a World Where Sorrow	230	74	150	219	Siembra gozo	Siembra Solana
Scatter Sunshine	230	74	150	219	Siembra gozo	Siembra Solana
Keep the Commandments	303	---	197	---	Siempre obedece los mandamientos	---
Unanswered Yet?	---	286	63	138	¿Sin contestar?	¿Sin Contestar?
As Sisters in Zion	309	---	205	---	Sirvamos unidas	---
We Are All Enlisted	250	210	162	165	Somos los soldados	Somos los Soldados
I Am a Child of God	301	---	196	---	Soy un hijo de Dios	---
T						

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
Jesus, Once of Humble Birth	196	88	120	193	Tan humilde al nacer	Tan Humilde al Nacer
Jesus, the Very Thought of Thee	141	148	76	151	Tan sólo con pensar en Ti	Tan Sólo con Pensar en Ti, Jesús
We Thank Thee, O God, For a Prophet	19	196	10	178	Te damos, Señor, nuestras gracias	Te Damos, Señor, Nuestras Gracias
There is Sunshine in My Soul Today	227	174	146	224	Tengo gozo en mi alma hoy	Solana en Mi Alma Hay
Testimony	137	---	75	---	Testimonio	---
For All the Saints	82	---	136	---	Todos los santos	---
Today While the Sun Shines	229	215	149	238	Trabajad con fervor	Obrad Con Fervor
Let Us All Press On	243	98	158	68	Trabajemos hoy en la obra	Trabajemos en la Obra
We Love Thy House, O God	247	203	160	---	Tu casa amamos, Dios	---
Because I Have Been Given Much	219	---	137	---	Tú me has dado muchas bendiciones, Dios	---
Thy Holy Word	279	---	165	---	Tu palabra	---
U						
An Angel from on High	13	224	9	112	Un ángel del Señor	Un Angel del Señor
A Poor Wayfaring Man of Grief	29	153	16	---	Un pobre forastero	---
V						
Come, Thou Glorious Day of Promise	50	240	29	64	Ven, oh día prometido	Ven, Oh Día Prometido
Come Unto Jesus	117	22	60	196	Venid a Cristo	Venid a Cristo
Come, Follow Me	116	14	61	81	Venid a mí	Venid a Mi, Dijo Jesús
Come, We That Love the Lord	119	25	64	247	Venid, a los que a Dios amáis	Venid, Los que a Dios Amáis
Oh, Come All Ye Faithful	202	129	124	47	Venid, adoremos	Venid, Adoremos
Come All Ye Sons of God	322	302	206	98	Venid, los que tenéis de Dios el Sacerdocio	Venid, los que Tenéis de Dios el Sacerdocio
My Redeemer Lives	135	---	74	---	Vive mi Señor	---
Turn Your Hearts	291	---	186	---	Volved vuestro corazón	---
W						

X						

Y						
Again We Meet Around the Board	186	242	113	96	Ya nos juntamos otra vez	Ya Nos Juntamos Otra Vez
Now Let Us Rejoice	3	118	3	230	Ya regocijemos	Ya Regocijemos en Día Bendito
The Morning Breaks	1	269	1	1	Ya rompe el alba	Fulgura la Aurora
Now the Day is Over	159	122	94	---	Ya termina el día	---
I Know that My Redeemer Lives	136	95	73	170	Yo sé que vive mi Señor	Yo Sé Que Vive Mi Señor

**Index of Hymns
Alphabetical by Spanish Title (1992)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old		
Z						

Hymns not found in the Spanish volume Himnos (1992)						
Adam-ondi-Ahman	49	388	---	---	---	---
This Earth Was Once A Garden Place	49	388	---	---	---	---
'Tis Sweet to Sing the Matchless Love	176	---	---	---	---	---
Glorious Things of Thee Are Spoken	46	244	---	126	---	¡Cuán Gloriosas Cosas Hablan!
Arise, O Glorious Zion	40	225	---	122	---	¡Resplanded, oh Sión!
Think Not, When You Gather To Zion	---	21	---	80	---	Al Ir a Sión a Juntaros
Not Now, But in the Coming Years	---	267	---	211	---	Allá, allá, El Nos Dirá
Softly Beams the Sacred Dawning	56	284	---	118	---	Brilla la Aurora Sacra
Come All Whose Souls Are Lighted	268	40	---	100	---	De Cerros de Islanda
From Greenland's Icy Mountains	268	40	---	100	---	De Cerros de Islanda
I'll Serve the Lord While I Am Young	---	---	---	202	---	Dedicaré Mi Juventud al Señor
Our Mountain Home so Dear	33	144	---	239	---	En Nuestro Caro Hogar
Each Cooing Dove	---	38	---	184	---	Galilea, Bello Mar
Thanks for the Sabbath School	278	177	---	222	---	Gracias por la Escuela Dominical
Nearer, Dear Savior, to Thee	99	117	---	243	---	Gran Salvador, Cerca a Ti
Farewell, All Earthly Honors	---	35	---	155	---	Hay Reposo Con Dios
Shall We Meet?	---	156	---	105	---	Más Alla del Negro Río
Let Zion in Her Beauty Rise	41	262	---	73	---	Mirad a Sión Hermosa
Come, Hail the Cause	---	16	---	55	---	Nuestra Gran Asociación
M.I.A., Our M.I.A.	---	16	---	55	---	Nuestra Gran Asociación
Jesus, Mighty King in Zion	234	108	---	107	---	Oh Jesús, Gran Rey Del Cielo
Know This, That Every Soul is Free	240	90	---	92	---	Sabed Que el Hombre Libre Está
School Thy Feelings	336	340	---	115	---	Sé Prudente, Oh Hermano
Lord, Thou Wilt Hear Me	---	265	---	108	---	Señor, Escúchame
If You Could Hie to Kolob	284	257	---	86	---	Si Tu al Astro Sirio
Beautiful Zion for Me	---	6	---	250	---	Un Hogar en Sión
See, the Mighty Angel Flying	330	342	---	74	---	Ved Volar Potente Angel
Come All Ye Saints of Zion	38	303	---	114	---	Venid de Sión, los Hijos

Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos de Sión		
	1985	1948	1992	1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
A						
A Mighty Fortress Is Our God	68	3	32	---	Baluarto Firme es nuestro Dios	---
A Poor Wayfaring Man of Grief	29	153	16	---	Un pobre forastero	---
Abide with Me	166	51	99	179	Acompáñame	Sé Tú Mi Luz
Abide with Me, 'Tis Eventide	165	2	98	141	Conmigo quédate, Señor	Permanced, Es Noche Ya
Adam-ondi-Ahman	49	388	---	---	---	---
Again We Meet Around the Board	186	242	113	96	Ya nos juntamos otra vez	Ya Nos Juntamos Otra Vez
All Creatures of Our God and King	62	4	31	---	Oh, creaciones de Dios	---
All Glory, Laud and Honor	69	---	33	---	Honor, loor, y gloria	---
An Angel from on High	13	224	9	112	Un ángel del Señor	Un Angel del Señor
Angels We Have Heard on High	203	---	126	---	Cantan santos ángeles	---
Arise, O Glorious Zion	40	225	---	122	---	¡Resplanded, oh Sión!
As I Have Loved You	308	---	203	---	Amad a otros	---
As I Search the Holy Scriptures	277	---	180	---	Al leer las escrituras	---
As Sisters in Zion	309	---	205	---	Sirvamos unidas	---
As the Dew From Heaven Distilling	149	232	87	223	Cuál rocío, que destila	Cuál Rocío, Que Destila
Away in a Manger	206	---	125	41	Jesús en pesebre	Jesús en Pesebre, Sin Cuna Nació
B						
Battle Hymn of the Republic	60	---	28	130	Himno de batalla de la República	Himno de Batalla de la República
Be Thou Humble	130	---	70	---	Sé humilde	---
Beautiful Zion Built Above	44	78	23	204	Bella Sión	Bella Sión
Beautiful Zion for Me	---	6	---	250	---	Un Hogar en Sión
Because I Have Been Given Much	219	---	137	---	Tú me has dado muchas bendiciones, Dios	---
Before Thee, Lord, I Bow My Head	158	231	93	106	A Ti, Señor	A Ti, Señor
Behold the Great Redeemer Die	191	230	114	131	Cristo, el Redentor, murió	¡Ved! El Redentor Muere
Behold! A Royal Army	251	7	163	248	¡Mirad! Reales huestes	¡Mirad Reales Huestes!
Brightly Beams Our Father's Mercy	335	301	208	109	Brillan rayos de clemencia	Brillan Rayos de Clemencia
C						
Called to Serve	249	---	161	---	Llamados a servir	---
Carry On	255	42	167	56	A vencer	¡Adelante la Antorcha!
Children of Our Heavenly Father	299	---	204	---	Hijos de nuestro Padre	---
Choose the Right	239	110	155	---	Haz el bien	---
Christ the Lord is Risen Today	200	10	122	253	Cristo ha resucitado	Cristo Ha Resucitado
Christmas Carol	210	209	131	39	Asombro dio a los magos	Canto de Navidad
Come All Whose Souls Are Lighted	268	40	---	100	---	De Cerros de Islanda
Come All Ye Saints of Zion	38	303	---	114	---	Venid de Sión, los Hijos
Come All Ye Sons of God	322	302	206	98	Venid, los que tenéis de Dios el Sacerdocio	Venid, los que Tenéis de Dios el Sacerdocio
Come Away to the Sunday School	276	200	181	163	Cuando raya el nuevo día	Al Rayar el Nuevo Día
Come Unto Jesus	117	22	60	196	Venid a Cristo	Venid a Cristo

**Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
Come Ye Thankful People	94	29	46	---	Eleveemos nuestros himnos	---
Come, Come Ye Saints	30	13	17	214	¡Oh está todo bien!	¡Oh Está Todo Bien!
Come, Follow Me	116	14	61	81	Venid a mí	Venid a Mi, Dijo Jesús
Come, Hail the Cause	---	16	---	55	---	Nuestra Gran Asociación
Come, Listen to a Prophet's Voice	21	46	11	69	Dios manda a profetas	Escucha al Profeta
Come, O Thou King of Kings	59	20	27	94	Oh Rey de reyes, ven	¡Oh Rey de Reyes, Ven!
Come, Thou Glorious Day of Promise	50	240	29	64	Ven, oh día prometido	Ven, Oh Día Prometido
Come, We That Love the Lord	119	25	64	247	Venid, a los que a Dios amáis	Venid, Los que a Dios Amáis
Come, Ye Children of the Lord	58	23	26	212	Hijos del Señor, venid	Hijos del Señor Venid
Count Your Blessings	241	202	157	236	Cuenta tus bendiciones	Cuando Te Abrumen Penas y Dolor
D						
Dear to the Heart of the Shepherd	221	26	139	194	Ama el Pastor las ovejas	Caros Le Son al Maestro
Dearest Children, God is Near You	96	170	47	23	Caros niños, Dios os ama	Niños, Dios Os Ama
Did You Think To Pray?	140	31	81	132	¿Pensaste orar?	¿Pensaste Orar?
Do What is Right	237	27	154	125	Haz tú lo justo	Haz Tú Lo Justo
E						
Each Cooing Dove	---	38	---	184	---	Galilea, Bello Mar
Each Life That Touches Ours For Good	293	---	188	---	Quienes nos brindan su amor	---
Earth with Her Ten Thousand Flowers	87	30	44	177	El sublime Creador	La Tierra Con Sus Mil Flores
<i>Ere You Left Your Room</i>	140	31	81	132	¿Pensaste orar?	¿Pensaste Orar?
F						
Families Can Be Together Forever	300	---	195	---	Las familias pueden ser eternas	---
Far, Far Away on Judea's Plains	212	33	134	42	En la Judea, en tierra de Dios	En la Judea, Tierra de Dios
Farewell, All Earthly Honors	---	35	---	155	---	Hay Reposo Con Dios
Father in Heaven	133	34	82	---	Padre en los cielos	---
<i>Firm as the Mountains Around Us</i>	255	42	167	56	A vencer	¡Adelante la Antorcha!
For All the Saints	82	---	136	---	Todos los santos	---
For the Beauty of the Earth	92	---	43	---	Por la belleza terrenal	---
For the Strength of the Hills	35	241	19	71	Por tus dones loor cantamos	Por Tus Dones Loor Cantamos
From Greenland's Icy Mountains	268	40	---	100	---	De Cerros de Islanda
G						
Gently Raise the Sacred Strain	146	92	83	162	Entonad sagrado son	Entonad Sagrado Son
Glorious Things of Thee Are Spoken	46	244	---	126	---	¡Cuán Gloriosas Cosas Hablan!
Glory to God on High	67	44	37	146	Glorias cantad a Dios	Gloria a Dios en las Alturas
Go Forth With Faith	263	---	169	---	Al mundo vé a predicar	---
Go Ye Messengers of Glory	262	247	7	216	Id, vosotros mensajeros	Id, Mensajeros

Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos		
	1985	1948	1992	de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
God Be with You Till We Meet Again	152	47	89	143	Para siempre Dios esté con vos	Para Siempre Dios Esté con Vos
God Bless Our Prophet Dear	24	---	13	---	Bendice, Dios a nuestro Profeta	---
God Is Love	87	30	44	177	El sublime Creador	La Tierra Con Sus Mil Flores
God Loved Us So He Sent His Son	187	178	112	---	El Padre tanto nos amó	---
God Moves in a Mysterious Way	285	48	191	124	Con maravillas obra Dios	Dios Trabaja Misteriosamente
God of Our Fathers, Known of Old	80	76	35	113	Haznos pensar en Ti, Señor	Dios de Nuestros Padres
God of Our Fathers, We Come Unto Thee	76	50	36	245	Padre bendito, venimos a Ti	Padre Bendito, Venimos a Ti
God of Our Fathers, Whose Almighty Hand	78	54	34	---	Oh santo Dios, omnipotente ser	---
God our Father, Hear Us Pray	170	8	101	153	Dios, escúchanos orar	Dios, Escúchanos Orar
God Speed the Right	106	171	55	70	Dios da valor	Dios Da Valor
God's Daily Care	306	---	201	---	Dios cuida a sus hijos	---
Guide Me to Thee	101	85	52	160	Guíame a Ti	Cristo, Mi Salvador
Guide Us, O Thou Great Jehovah	83	57	39	77	Jehová, Sé nuestro guía	Jehová, Sé Nuestro Guía
H						
Hail to the Brightness	42	182	21	88	¡Salve Sión! Es tu día ilustre	¡Salve Sión Es Tu Día Ilustre!
Hark! The Herald Angels Sing	209	60	130	44	Escuchad el son triunfal	Escuchad el Son Triunfal
Hark, All Ye Nations	264	---	171	---	La luz de verdad	---
Have I Done Any Good?	223	58	141	136	¿En el mundo he hecho un bien?	¿He Hecho Hoy un Bien?
He Died! The Great Redeemer Died	192	263	117	229	¡Murió! El Redentor murió	¡Murió! El Redentor Murió
He is Risen!	199	61	121	254	Himno de la Pascua de la Resurrección	¡Ha Resucitado!
Help Me Teach With Inspiration	281	---	172	---	Cuando enseñe a tus hijos	---
High on the Mountain Top	5	62	4	87	Bandera de Sión	Bandera de Sión
Holy Temples on Mount Zion	289	63	183	---	Santos templos de Sión	---
Home Can Be a Heaven on Earth	298	---	193	---	El hogar es como el cielo	---
Hope of Israel	259	64	168	60	Juventud de Israel	Juventud de Israel
How Firm a Foundation	85	66	40	144	Qué firmes cimientos	¡Qué Firmes Cimientos!
How Gentle God's Commands	125	67	66	150	Cuán dulce la ley de Dios	Cuán Gran la Ley de Dios
How Great the Wisdom and the Love	195	68	116	168	Jesús en la corte celestial	De Corte Celestial Cuán Gran Amor
How Great Thou Art	86	---	41	---	¡Grande eres Tú!	---
How Wondrous and Great	267	146	174	---	Qué maravillosas Tus obras	---
I						
I Am a Child of God	301	---	196	---	Soy un hijo de Dios	---
I Believe in Christ	134	---	72	---	Creo en Cristo	---
I Heard the Bells on Christmas Day	214	219	133	---	Campanas de Navidad	---
I Know My Father Lives	302	---	199	---	Dios vive	---
I Know that My Redeemer Lives	136	95	73	170	Yo sé que vive mi Señor	Yo Sé Que Vive Mi Señor
I Need Thee Every Hour	98	79	49	158	Señor, te necesito	Te Quiero Sin Cesar
I Stand All Amazed	193	80	118	46	Asombro me da	Asombro Me Da
If There's Sunshine in Your Heart	228	208	148	246	Si hay gozo en tu corazón	Si Hay Gozo en Tu Corazón
If You Could Hie to Kolob	284	257	---	86	---	Si Tu al Astro Sirio

Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos de Sión		
	1985	1948	1992	1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
I'll Go Where You Want Me to Go	270	75	175	93	A donde me mandes, iré	Doquier Que Me Mandes, Iré
I'll Serve the Lord While I Am Young	---	---	---	202	---	Dedicaré Mi Juventud al Señor
Improve the Shining Moments	226	73	145	252	La voz, ya, del eterno	¡La Proclamación!
In a World Where Sorrow	230	74	150	219	Siembra gozo	Siembra Solana
In Humility, Our Savior	172	49	102	255	Hoy con humildad te pido	Salvador, Con Humildad
In Memory of the Crucified	190	99	115	---	Nos reunimos, Padre, hoy	---
In Our Lovely Deseret	307	---	202	167	En el pueblo de Sión	En el Pueblo de Sión
In Remembrance of Thy Suffering	183	258	110	180	En memoria de Tu muerte	En Memoria de Tu Muerte
Israel, Israel God is Calling	7	81	6	85	Israel, Jesús os llama	Israel, Jesús Os Llama
It Came Upon a Midnight Clear	207	82	128	48	A medianoche se oyó	En Bella Noche se Oyó
It May Not Be on the Mountain Height	270	75	175	93	A donde me mandes, iré	Doquier Que Me Mandes, Iré
J						
Jehovah, Lord of Heaven and Earth	269	83	156	148	Señor del cielo, Jehová	Jehová, Señor del Cielo
Jesus of Nazareth, Savior and King	181	86	105	---	Jesús de Nazarét	---
Jesus, Lover of My Soul	102	259	53	99	¡Oh Jesús, mi gran amor!	¡Oh Jesús, Mi Gran Amor!
Jesus, Mighty King in Zion	234	108	---	107	---	Oh Jesús, Gran Rey Del Cielo
Jesus, My Savior True	101	85	52	160	Guíame a Ti	Cristo, Mi Salvador
Jesus, Once of Humble Birth	196	88	120	193	Tan humilde al nacer	Tan Humilde al Nacer
Jesus, Savior, Pilot Me	104	121	51	231	Guíame, oh Salvador	Guíame, Oh Salvador
Jesus, the Very Thought of Thee	141	148	76	151	Tan sólo con pensar en Ti	Tan Sólo con Pensar en Ti, Jesús
Joseph Smith's First Prayer	26	136	14	149	La oración del Profeta	Oración del Profeta
Joy to the World	201	89	123	49	¡Regocijad! Jesús nació	¡Regocijad, Jesús Nació!
K						
Keep the Commandments	303	---	197	---	Siempre obedece los mandamientos	---
Know This, That Every Soul is Free	240	90	---	92	---	Sabed Que el Hombre Libre Está
L						
Lead, Kindly Light	97	112	48	---	Divina Luz	---
Let the Holy Spirit Guide	143	---	77	---	Deja que el Espíritu te enseñe	---
Let Us All Press On	243	98	158	68	Trabajemos hoy en la obra	Trabajemos en la Obra
Let Us Oft Speak Kind Words	232	94	151	103	Oh, hablemos con tiernos acentos	Oh, Hablemos con Tiernos Acentos
Let Zion in Her Beauty Rise	41	262	---	73	---	Mirad a Sión Hermosa
Lo, The Mighty God Appearing	55	264	25	116	Jehová aparece en Su gloria	Jehová Aparece en su Gloria
Lord, Accept Our True Devotion	107	101	192	242	¿Por qué somos?	¿Por Qué Somos?
Lord, Dismiss Us With Thy Blessing	163	105	100	76	Dios, bendícenos	Dios, Despidenos
Lord, I Would Follow Thee	220	---	138	---	Señor, yo te seguiré	---
Lord, Thou Wilt Hear Me	---	265	---	108	---	Señor, Escúchame
Lord, We Ask Thee Ere We Part	153	119	90	154	Padre, antes de partir	Una Despedida
Lord, We Come Before Thee Now	162	142	97	164	Ante Ti, Señor, Tu Grey	Ante Ti, Señor, Tu Grey

**Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
Love at Home	294	169	194	192	Cuando hay amor	Cuando Hay Amor
Love One Another	308	---	203	---	Amad a otros	---
M						
M.I.A., Our M.I.A.	---	16	---	55	---	Nuestra Gran Asociación
Marching Homeward	225	194	144	234	A la gloria marcharemos	Marchemos a la Gloria
Master, the Tempest is Raging	105	106	54	175	Paz, cálmense	Paz, Cálmense
More Holiness Give Me	131	114	71	251	Más santidad dame	Mi Oración
My Redeemer Lives	135	---	74	---	Vive mi Señor	---
N						
Nearer, Dear Savior, to Thee	99	117	---	243	---	Gran Salvador, Cerca a Ti
Nearer, My God, to Thee	100	124	50	139	Más cerca, Dios, de Ti	Más Cerca, Dios, a Ti
Not Now, But in the Coming Years	---	267	---	211	---	Allá, allá, El Nos Dirá
Now Let Us Rejoice	3	118	3	230	Ya regocijemos	Ya Regocijemos en Día Bendito
Now the Day is Over	159	122	94	---	Ya termina el día	---
Now to Heaven Our Prayer Ascending	106	171	55	70	Dios da valor	Dios Da Valor
O						
O God, the Eternal Father	175	125	107	203	Oh Dios, Eterno Padre	Ante Ti, Dios el Padre
O Little Town of Bethlehem	208	165	129	43	Oh pueblecito de Belén	Oh Pueblectio de Belén
O Lord of Hosts	178	271	107	198	Pedimos Tu Espíritu	Oh Dios de Huestes
O Love That Glorifies the Son	295	---	189	---	Oh Padre, llénanos de amor	---
O My Father	292	139	187	208	Oh Mi Padre	O Mi Padre
O Thou Kind and Gracious Father	150	276	86	181	Nuestro bondadoso Padre	¡Oh Bondadoso Padre!
O Ye Mountains High	34	145	18	195	Oh Sión, santuario de libertad	Oh Sión, Santuario de Libertad
Oh Holy Words of Truth and Love	271	135	176	152	Palabras de amor	Palabras de Amor
Oh, Come All Ye Faithful	202	129	124	47	Venid, adoremos	Venid, Adoremos
Oh, How Lovely Was the Morning	26	136	14	149	La oración del Profeta	Oración del Profeta
Oh, Say, What is Truth?	272	143	177	206	¿Qué es la verdad?	¿Qué es la Verdad?
Onward, Christian Soldiers	246	128	159	232	Con valor marchemos	Con Valor Marchemos
Our Mountain Home so Dear	33	144	---	239	---	En Nuestro Caro Hogar
Our Savior's Love	113	---	57	---	El amor del Salvador	---
P						
Peace, Be Still	105	106	54	175	Paz, cálmense	Paz, Cálmense
Praise God From Whom All Blessings	242	214	140	210	A Dios el Padre y a Jesús	A Dios, el Padre, y Jesús
Praise to the Man	27	147	15	190	Loor al Profeta	Loor al Profeta
Prayer is the Soul's Sincere Desire	145	220	79	129	La oración del alma es	Del Alma es la Oración
Prayer of Thanksgiving	93	---	45	---	Oración de gratitud	---

**Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
Press Forward, Saints	81	---	38	---	Santos, avanzad	---
Put Your Shoulder to the Wheel	252	206	164	72	Pon tu hombro a la lid	Pon Tu Hombro a la Lid
Q						

R						
Redeemer of Israel	6	195	5	135	Oh Dios de Israel	Redentor de Israel
Rejoice, the Lord is King!	66	151	30	---	A Cristo Rey Jesús	---
Reverently and Meekly Now	185	280	108	95	Mansos, reverentes hoy	Mansos, Reverentes Hoy
Rise, Ye Saints, and Temples Enter	287	---	184	---	Id, oh santos, a los templos	---
Rock of Ages	111	382	58	233	Roca de eternidad	Roca de Eternidad
S						
Savior, May I Learn to Love Thee	220	---	138	---	Señor, yo te seguiré	---
Scatter Sunshine	230	74	150	219	Siembra gozo	Siembra Solana
School Thy Feelings	336	340	---	115	---	Sé Prudente, Oh Hermano
Secret Prayer	144	172	80	110	Secreta oración	Oración Secreta
See, the Mighty Angel Flying	330	342	---	74	---	Ved Volar Potente Angel
Shall the Youth of Zion Falter?	254	157	166	59	Firmes creed en la fe	Firmes en la Fe
Shall We Meet?	---	156	---	105	---	Más Alla del Negro Río
Silent Night	204	160	127	45	Noche de luz	Noche de Luz, Noche de Paz
Sing We Now at Parting	156	161	91	235	Al partir cantemos	Al Partir Cantemos
Softly Beams the Sacred Dawning	56	284	---	118	---	Brilla la Aurora Sacra
Softly Now the Light of Day	160	162	96	164	El ocaso viene ya	Ante Ti, Señor, Tu Grey
Sweet Hour of Prayer	142	166	78	75	Oh dulce, grata oración	Dulce Grata Oración
Sweet is the Work	147	168	84	189	Dulce Tu obra es, Señor	Dulce es la Obra
T						
Teach Me to Walk in the Light	304	---	198	---	Hazme andar en la luz	---
Testimony	137	---	75	---	Testimonio	---
Thanks for the Sabbath School	278	177	---	222	---	Gracias por la Escuela Dominical
The Day Dawn is Breaking	52	179	24	188	El alba ya rompe	El Alba Ya Rompe
The First Noel	213	39	132	---	La primera Navidad	---
The Glorious Gospel Light Has Shone	283	45	185	---	En los postreros días	---
The Happy Day at Last Has Come	32	250	20	84	Gozoso día llega ya	Día de Gozo
The Iron Rod	274	186	179	---	La barra de hierro	---
The Light Divine	305	---	200	8	La luz de Dios	La Luz Divina
The Lord is My Light	89	103	42	226	Jesús es mi luz	Jesús es Mi Luz
The Lord is My Shepherd	108	104	56	159	Jehová mi Pastor es	Jehová Mi Pastor Es

**Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns	Hymns	Himnos	Himnos de Sión		
	1985	1948	1992	1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
The Morning Breaks	1	269	1	1	Ya rompe el alba	Fulgura la Aurora
The Spirit of God	2	213	2	128	El Espíritu de Dios	El Espíritu de Dios
The Time is Far Spent	266	184	173	91	El fin se acerca	El Fin Se Acerca
The World Has Need of Willing Men	252	206	164	72	Pon tu hombro a la lid	Pon Tu Hombro a la Lid
There is a Green Hill	194	201	119	256	En un lejano cerro fue	En un Lejano Cerro
There is an Hour of Peace and Rest	144	172	80	110	Secreta oración	Oración Secreta
There is Beauty All Around	294	169	194	192	Cuando hay amor	Cuando Hay Amor
There is Sunshine in My Soul Today	227	174	146	224	Tengo gozo en mi alma hoy	Solana en Mi Alma Hay
Think Not, When You Gather To Zion	---	21	---	80	---	Al Ir a Sión a Juntaros
This Earth Was Once A Garden Place	49	388	---	---	---	---
Though Deepening Trials	122	285	63	218	Aunque colmados de pasar	Aunque Pesares Os Vengan
Thy Holy Word	279	---	165	---	Tu palabra	---
Thy Spirit, Lord, Has Stirred Our Souls	157	204	95	---	El fuego del Espíritu	---
'Tis Sweet to Sing the Matchless Love	176	---	---	---	---	---
'Tis Sweet to Sing the Matchless Love	177	187	106	213	Cuán grato es cantar loor	Cuán Grato Es Cantar Loor
To Nephi, Seer of Olden Time	274	186	179	---	La barra de hierro	---
Today While the Sun Shines	229	215	149	238	Trabajad con fervor	Obrad Con Fervor
True to the Faith	254	157	166	59	Firmes creed en la fe	Firmes en la Fe
Truth Reflects Upon Our Senses	273	188	178	228	Nuestra mente se refleja	Nuestra Mente Se Refleja
Turn Your Hearts	291	---	186	---	Volved vuestro corazón	---
U						
Unanswered Yet?	---	286	63	138	¿Sin contestar?	¿Sin Contestar?
Upon the Cross of Calvary	184	221	111	---	En el Calvario, en la cruz	---
V						

W						
We Are All Enlisted	250	210	162	165	Somos los soldados	Somos los Soldados
We Are Marching on to Glory	225	194	144	234	A la gloria marcharemos	Marchemos a la Gloria
We Are Sowing	216	192	135	225	Hoy sembramos la semilla	Hoy Sembramos la Semilla
We Ever Pray for Thee	23	386	12	161	Pedimos hoy por ti	Pedimos Hoy Por Ti
We Gather Together	93	---	45	---	Oración de gratitud	---
We Have Partaken of Thy Love	155	---	92	---	Hemos sentido Tu amor	---
We Love Thy House, O God	247	203	160	---	Tu casa amamos, Dios	---
We Thank Thee, O God, For a Prophet	19	196	10	178	Te damos, Señor, nuestras gracias	Te Damos, Señor, Nuestras Gracias
Welcome, Welcome Sabbath Morning	280	190	182	182	Bienvenido, día santo	Bienvenido, Día Santo
We'll Sing All Hail to Jesus' Name	182	218	109	156	Cantemos todos a Jesús	Cantemos Todos a Jesús
What was Witnessed in the Heavens?	11	299	8	89	¿Qué es lo que vieron en las alturas?	¿Qué Vieron en el Cielo?
When Faith Endures	128	---	68	---	La fe	---

**Index of Hymns
Alphabetical by English Title (1985)**

Hymn Book Title Copyright Date	English		Spanish		New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
	Hymns 1985	Hymns 1948	Himnos 1992	Himnos de Sión 1942		
English Title (1985)	New	Old	New	Old	New Spanish Title (1992)	Old Spanish Title (1942)
When the Rosy Light of Morning	276	200	181	163	Cuando raya el nuevo día	Al Rayar el Nuevo Día
When upon Life's Billows	241	202	157	236	Cuenta tus bendiciones	Cuando Te Abrumen Penas y Dolor
Where Can I Turn for Peace?	129	---	69	---	¿Dónde hallo solaz?	---
While of These Emblems We Partake	173	226	103	83	La Santa Cena	La Expiación
Who's on the Lord's Side?	260	175	170	127	¿Quién sigue al Señor?	¿Quién Sigue al Señor?
With Wondering Awe	210	209	131	39	Asombro dió a los magos	Canto de Navidad
X						

Y						
Ye Elders of Israel	319	222	209	90	Oh élderes de Israel	Ancianos de Israel
Ye Who are Called to Labor	321	188	207	215	Oh vos que sois llamados	Oh Vos que Sois Llamados
You Can Make the Pathway Bright	228	84	148	246	Si hay gozo en tu corazón	Si Hay Gozo en Tu Corazón
Z						
Zion Stands With Hills Surrounded	43	212	22	185	En las cumbres de los montes	En las Cumbres de los Montes
Hymns unique to the Spanish language that currently have no English Translation:						
---	---	---	59	133	Mirad al Salvador	Mirad al Salvador
---	---	---	62	220	No desmayéis, oh santos	No Desmayéis, Oh Santos
---	---	---	67	200	Si la vía es penosa	Si la Vía es Penosa
---	---	---	85	157	El día santo del Señor	El Día Santo del Señor
---	---	---	88	---	Placentero nos es trabajar	---
---	---	---	142	187	Otro año ha pasado	Otro Año Ha Pasado
---	---	---	143	---	A Dios, ofrecemos gozosa canción	---
---	---	---	147	---	Recojamos los destellos	---
---	---	---	152	169	No hablemos con enojo	No Hablemos Con Enojo
---	---	---	153	172	Oíd el toque del clarín	¡Oíd! El Toque Del Clarín
---	---	---	190	240	Hay un hogar eterno	Hay Un Hogar Eterno